

Hauptprogramm | Programme définitif



Herbstversammlung 2015

mit Fortbildungsveranstaltung für AudiometristInnen

Assemblée d'automne 2015

avec session de formation continue en audiométrie

12.-13. November 2015

Congress Centre Kursaal Interlaken
www.orl-hno.ch

Inhaltsverzeichnis

Willkommen	3
Allgemeine Informationen	4-7
Anreise	10
Raumübersicht	11
Wissenschaftliches Programm	
Donnerstag 12. November 2015	12-16
Freitag 13. November 2015	18-21
Fortbildungsveranstaltung für AudiometristInnen	17
Eingeladene Referenten und Chairs	23-25
Ausstellerliste	26
Standplan	27

Sommaire

Bienvenue	3
Informations générales	7-9
Arrivée	10
Aperçu des salles	11
Programme scientifique	
Jeudi 12 novembre 2015	12-16
Vendredi 13 novembre 2015	18-21
Session de formation continue en audiométrie	17
Conférenciers invités et chairs	23-25
Liste des exposants	26
Plan de l'exposition industrielle	27

Einladung

Sehr geehrte Ehrenmitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns sehr, Sie zur Herbstversammlung der SGORL 2015 willkommen zu heissen. Wie im letzten Jahr findet diese vom 12. bis 13. November in den wunderschönen Räumlichkeiten des Congress Center in Interlaken statt.

Die diesjährige Herbstversammlung bietet, nach der erfolgreichen Einführung im vergangenen Jahr, neben den hochkarätigen Hauptvorträgen wiederum über 20 verschiedene Workshops an. Damit deckt die Tagung ein äusserst breites Spektrum unseres Fachgebietes ab und steht ganz im Zeichen des fachlichen und praktischen Austausches. Die umfassende Workshop-Palette wurde durch das ausserordentliche Engagement der verschiedenen Arbeitsgruppen unserer Gesellschaft möglich.

Im Rahmen der Herbstversammlung halten wir zudem traditionell das Facharzt-examen und die jährliche SGORL Geschäftssitzung ab.

Auch für die Durchführung in Interlaken dürfen wir wieder auf die grosszügige Unterstützung unserer Partner aus der Industrie zählen, welche uns vor Ort ihre neuesten Produkte präsentieren.

Die SGORL freut sich auf eine lehrreiche und interaktive Herbstversammlung, vor allem aber auch auf einen regen sozialen Austausch unter Kolleginnen und Kollegen. Wir wünschen Ihnen in Interlaken eine interessante und anregende Zeit.

Invitation

Chers membres d'honneur, Chères et chers collègues,

Nous avons le grand plaisir de vous accueillir à l'assemblée d'automne 2015 de la SSORL. Comme l'an passé, elle a lieu du 12 au 13 novembre dans les magnifiques locaux du Congress Center d'Interlaken.

Après des débuts réussis en 2014, l'assemblée d'automne de cette année propose une série de conférences principales données par des personnalités mais aussi plus de 20 ateliers différents. L'assemblée, placée sous le signe de l'échange spécialisé et pratique, couvre ainsi un très vaste éventail de notre spécialité. Grâce à l'engagement exceptionnel des divers groupes de travail de notre société, une palette complète d'ateliers peut être proposée.

Par ailleurs, dans le cadre de l'assemblée d'automne, nous faisons traditionnellement passer l'examen de spécialiste et tenons l'assemblée administrative annuelle de la SSORL.

Cet événement à Interlaken ne pourrait pas non plus avoir lieu sans le généreux soutien de nos partenaires de l'industrie, qui nous présenterons sur place leurs toutes dernières nouveautés.

La SSORL se réjouit d'ores et déjà d'une assemblée d'automne instructive et interactive, mais aussi d'un échange social animé entre collègues. Nous vous souhaitons de passer des moments intéressants et motivants à Interlaken.



Prof. Dr. med. Sandro Stöckli, Präsident SGORL | Président SSORL

Organisatorische Hinweise

Präsident	Prof. Dr. med. Sandro Stöckli Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik Rorschacherstrasse 95 9007 St.Gallen
Website	www.orl-hno.ch
Datum & Tagungsort	12.–13. November 2015 Congress Center Kursaal Interlaken www.congress-interlaken.ch Strandbadstrasse 44 3800 Interlaken
Anmeldung	www.orl-hno.ch/d/veranstaltung/ Die Frist für Online-Registrierungen für Vorträge und Workshops endet am 30. Oktober 2015. Die Anmeldung ist für alle Teilnehmer obligatorisch (auch für SGORL Mitglieder).

Kongressgebühren in CHF	Online Registration bis 30.10.2015		Registration vor Ort	
	1 Tag	2 Tage	1 Tag	2 Tage
SGORL Mitglied	80	120	130	170
Mitglied Assistent*	40	60	90	110
Nicht-Mitglied Ärzteschaft	200	340	250	390
Nicht-Mitglied Assistent*	100	160	150	210
Nicht-Mitglied Student*, Fachpflege	40	60	90	110

*gegen Vorweisen einer Bestätigung des Chefarztes bzw.
der Ausbildungsstätte am Kongresssekretariat

Stornierungsgebühren	Bei Abmeldungen bis 20 Tage vor Kongressbeginn erfolgt eine Rückerstattung von 50% der Teilnahmegebühren. Bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung mehr möglich.
-----------------------------	---

Badges	Für unsere Kontrolle verlangen wir, dass jeder Teilnehmer in den Kongressräumen einen Badge trägt. Diese werden den angemeldeten Teilnehmern am Kongresssekretariat zur Verfügung gestellt.
---------------	---

Kongresssprache	Vorträge in Deutsch/Französisch/Englisch. Slides in Englisch.
Kongressorganisation	IMK Institut für Medizin und Kommunikation AG Münsterberg 1, CH-4001 Basel Tel. +41 61 271 35 51 cong-org@orl-hno.ch
Öffnungszeiten Kongressorganisation	Donnerstag, 12. November 2015, 08:30 - 18:00 Uhr Freitag, 13. November 2015, 08:00 - 15:00 Uhr
Fortbildung	16 Credits gemäss Fortbildungsreglement der Schweizerischen Gesellschaft für Oto-Rhino-Laryngologie, Hals- und Gesichtschirurgie.
Teilnahme- bestätigung	Nach dem Kongress kann jeder Teilnehmer sein Zertifikat online über die Website www.orl-hno.ch unter: Veranstaltungen > Zertifikate ausdrucken.
Öffnungszeiten Industrierausstellung	Donnerstag, 12. November 2015, 09:00 - 18:30 Uhr Freitag, 13. November 2015, 08:30 - 15:00 Uhr
Hotelreservation	Für Übernachtungsmöglichkeiten verweisen wir auf die Website der SGORL: www.orl-hno.ch
Information für Referenten	Die Vorträge/Workshops können auf Deutsch, Französisch oder Englisch gehalten werden, allerdings müssen alle Slides auf Englisch verfasst werden. Die Räumlichkeiten sind standardmässig mit Beamer und PC ausgestattet. Die Referenten sind gebeten, ihre Präsentation auf einem USB Memory Stick zu speichern und dem Kongressverantwortlichen im Präsentationsraum frühzeitig, spätestens während der Pause vor ihrem Präsentationsblock, abzugeben. Präsentationen direkt ab eigenem Laptop sind nicht möglich.

First Announcement



Call for abstracts
Deadline: 31.01.2016

Joint SSORL / SSAI Meeting 2016

Swiss Society of Oto-Rhino-Laryngology, Head and Neck Surgery
Swiss Society for Allergology and Immunology

"Where science and clinic meet"



Schweizerische Gesellschaft für Oto-Rhino-Laryngologie, Hals- und Gesichtschirurgie
Société suisse d'Oto-Rhino-Laryngologie et de Chirurgie cervico-faciale
Società Svizzera di Otorinolaringoiatria e di Chirurgia cervico-facciale
www.orl-hno.ch



Swiss Society
for Allergology
and Immunology

Jointly organized on April 27, 2016 with
Memorial Jürg Tschopp Symposium

April 28-29, 2016

Music & Convention Center, Montreux, Switzerland
www.imk.ch/ssorl-ssai2016

Organized by IMK Institut für Medizin und Kommunikation AG

Allgemeine Informationen | Informations générales

Zukünftige Versammlungen | Assemblées futures

Joint SSORL / SSAI Meeting 2016

Swiss Society of Oto-Rhino-Laryngology, Head and Neck Surgery
Swiss Society for Allergology and Immunology

April 28-29, 2016

Music & Convention Center, Montreux, Switzerland

Herbstversammlung SGORL | Assemblée d'automne SSORL 2016

10.-11. November 2016

Congress Center Kursaal, Interlaken

Partner 2015

Wir danken den Partnerfirmen für ihre grosszügige Unterstützung.
Nous remercions les entreprises partenaires de leur généreux soutien.

Premium Partner 2015

MEDA

Partner 2015

Anklin

Supporter 2015

Medtronic

Informations générales

Président

Pr Dr méd. Sandro Stöckli
Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen

Site web

www.orl-hno.ch

Date et lieu

12-13 novembre 2015
Congress Center Kursaal Interlaken
www.congress-interlaken.ch
Strandbadstrasse 44
3800 Interlaken

Inscription

www.orl-hno.ch/f/veranstaltung/
Le délai d'inscription en ligne pour les exposés et les ateliers prendra fin le 30 octobre 2015.
L'inscription est obligatoire pour tous les participants (y compris les membres SSORL).

Frais de participation en CHF

	Inscription en ligne jusqu'au 30.10.2015		Inscription sur place	
	1 jour	2 jours	1 jour	2 jours
Membre SSORL	80	120	130	170
Membre médecin-assistant*	40	60	90	110
Non-membre médecin	200	340	250	390
Non-membre médecin-assistant*	100	160	150	210
Non-membre étudiant*, infirmier spécialisé	40	60	90	110

#sur présentation d'une attestation du médecin-chef resp. de l'établissement de formation auprès du secrétariat de congrès

Conditions d'annulation

Une inscription peut être annulée au plus tard 20 jours avant la date du congrès. La moitié des frais d'inscription vous sera remboursée. Passé ce délai aucun remboursement ne sera possible.

Badges

Pour des raisons de contrôle, la SSORL exige que des badges soient portés à tout moment dans les salles du congrès. Les badges fournis aux personnes inscrites pourront être retirés au secrétariat du congrès.

Langue du congrès

Les exposés se feront en allemand, français ou anglais. Les diapositives seront en anglais.

Organisation du congrès

IMK Institut pour la médecine et la communication
Münsterberg 1, CH-4001 Bâle
Tél. +41 61 271 35 51 | cong-org@orl-hno.ch

Heures d'ouverture secrétariat du congrès

Jeudi, le 12 novembre 2015 de 08h30 à 18h00
Vendredi, le 13 novembre 2015 de 08h00 à 15h00

Formation continue

16 crédits selon le règlement de formation continue de la Société suisse d'Oto-Rhino-Laryngologie et de Chirurgie cervico-faciale.

Certificat de participation

Une attestation de participation pourra être imprimée en ligne via le site web **www.orl-hno.ch** sous le lien Evénements > certificats.

Heures d'ouverture exposition industrielle

Jeudi, le 12 novembre 2015 de 09h00 à 18h30
Vendredi, le 13 novembre 2015 de 08h30 à 15h00

Réservation d'hôtel

Pour les possibilités d'hébergement nous vous invitons à consulter le site web de la SSORL: **www.orl-hno.ch**

Informations pour orateurs

Les exposés et les ateliers se feront en allemand, en français ou en anglais. Veuillez toutefois noter que les diapositives doivent être préparées en anglais. Toutes les salles sont équipées d'un beamer et d'un ordinateur.

Nous prions les orateurs de déposer leur présentation à l'heure, au plus tard pendant la pause avant la séance auprès d'un responsable dans la salle de conférence en utilisant une clé USB. Nous vous remercions attentifs au fait qu'il ne sera pas possible d'utiliser votre propre ordinateur portable pour votre présentation.

Anreise | Arrivée

Anreise mit der Bahn

Interlaken ist mit dem Zug ab Bern bequem erreichbar. Das Congress Centre Kursaal Interlaken liegt in 10 Minuten Fussdistanz zwischen den Bahnhöfen Interlaken Ost und West.

Anreise mit dem Auto

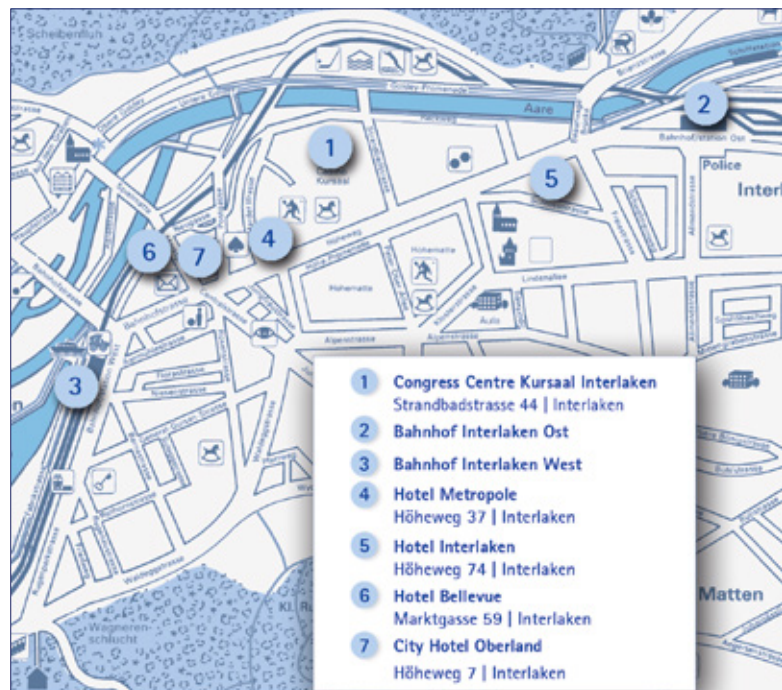
Interlaken ist via Bern schnell über die Autobahn zu erreichen:
Autobahn A1 bis Bern, ab Bern Autobahn A8 Richtung Interlaken.

Arrivée en train

Interlaken est facilement accessible en train, en venant de Berne.
Le Congress Centre Kursaal Interlaken est accessible à pieds depuis les Gares Interlaken Est et Ouest en 10 minutes.

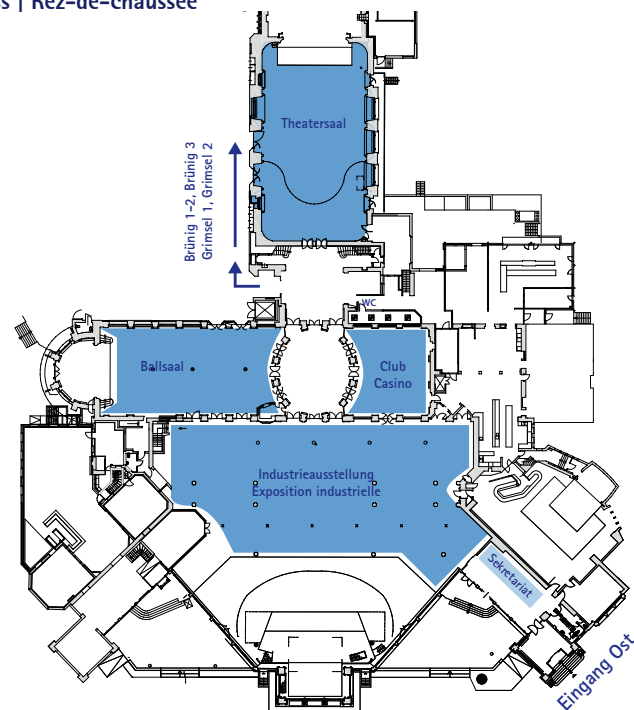
Arrivée en voiture

Interlaken est rapidement accessible par l'autoroute via Berne:
Autoroute A1 jusqu'à Berne puis Autoroute A8 en direction d'Interlaken.

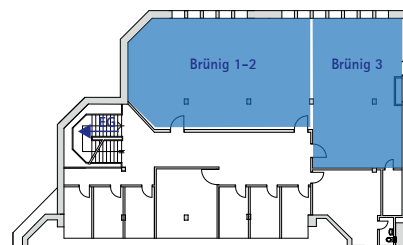


Raumübersicht | Aperçu des salles

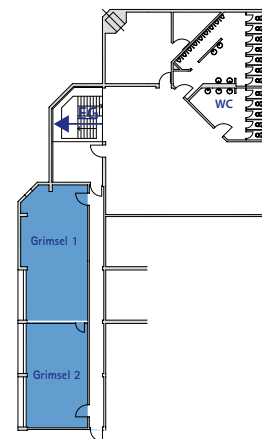
Erdgeschoss | Rez-de-chaussée



Obergeschoss | Étage supérieure



Untergeschoss | Sous-sol



	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brünig 1 + 2
08:30 - 09:00	Registrierung Enregistrement			
09:00 - 09:55	1 Young ORL Session: Schwindel Basics – Notfallalgorithmus & BPLS WS	2 Schwindel im Notfall: zentral oder peripher? WS	3 „Die Stimme hör ich wohl...“ Interaktives Heiserkeitsquiz WS	4 Epistaxis - ein Update WS
10:05 - 11:00		8 Gefährlicher Kopfschmerz im Notfall WS	9 „Die Stimme hör ich wohl...“ Interaktives Heiserkeitsquiz WS	10 Epistaxis - ein Update WS
11:00 - 11:45	Pause			
11:45 - 12:40	14 Tränenwegs- chirurgie – von der Diagnostik zur erfolgreichen Therapie! WS	15 Gefährlicher Kopfschmerz im Notfall WS	16 Stimm lippen- knötchen – was sollte ich darüber wissen? WS	17 Riechstörungen - was gibt es Neues? WS
12:40 - 14:00	Lunch			
14:00 - 14:45	President's Lecture			Fortbildung für AudiometristInnen Session de formation continue en audio- métrie
14:45 - 15:15	Ärztliches Handeln und ökonomischer Druck in der ORL			
15:15 - 15:30				
15:30 - 15:45	Pause			Pause
15:45 - 16:00				
16:00 - 17:00	Geschäftssitzung Session admin.			
17:00 - 18:00	 			

	Brünig 3	Grimsel 1	Grimsel 2	
08:30 - 09:00	Registrierung Enregistrement			08:30 - 09:00
09:00 - 09:55	5 Orale Leukoplakie: Management WS	6 Gut differenziertes Schilddrüsenkarzinom WS	7 Evaluation otoneurologique chez l'enfant WS	09:00 - 09:55
10:05 - 11:00	11 Leucoplasie de la cavité buccale : prise en charge WS	12 Rolle der neuen Immunmodulatoren in der Krebstherapie WS	13 Pädiatrische Neurootologie – Schwindel beim Kind WS	10:05 - 11:00
11:00 - 11:45	Pause			11:00 - 11:45
11:45 - 12:40		18 Preferred technique for nasal hump reduction WS	19 Blepharoplastik, Stirnlift, Facelift. Chirurgische Anatomie und Operations- techniken WS	11:45 - 12:40
12:40 - 14:00	Lunch			12:40 - 14:00
14:00 - 14:45				14:00 - 14:45
14:45 - 15:15				14:45 - 15:15
15:15 - 15:30				15:15 - 15:30
15:30 - 15:45	Pause			15:30 - 15:45
15:45 - 16:00				15:45 - 16:00
16:00 - 17:00				16:00 - 17:00
17:00 - 18:00				17:00 - 18:00

- Plenarvortrag | Session plénière
- WS

 Workshop | Atelier
- 

 Sitzung | Réunion
- 

 Übersetzung | Traduction

08:30–09:00	Registrierung Enregistrement
09:00–11:00 Theatersaal	WS 01 Young ORL Session: Schwindel Basics – Notfallalgorithmus & BPLS Kourush Roushan, Basel
09:00–09:55 Ballsaal	WS 02 Schwindel im Notfall: zentral oder peripher? Georgios Mantokoudis, Bern
09:00–09:55 Club Casino	WS 03 „Die Stimme hör ich wohl...“ Interaktives Heiserkeitsquiz Eberhard Seifert, Bern
09:00–09:55 Brünig 1 + 2	WS 04 Epistaxis – ein Update Michael Soyka, Zürich
09:00–09:55 Brünig 3	WS 05 Orale Leukoplakie: Management Roland Giger, Bern
09:00–09:55 Grimsel 1	WS 06 Gut differenziertes Schilddrüsenkarzinom Gerhard Huber, Zürich
09:00–09:55 Grimsel 2	WS 07 Evaluation otoneurologique chez l'enfant Hélène Cao-Van, Genève; Nicolas Gürtler, Basel
10:05–11:00 Ballsaal	WS 08 Gefährlicher Kopfschmerz im Notfall Andreas Gantenbein, Zuzach
10:05–11:00 Club Casino	WS 09 „Die Stimme hör ich wohl...“ Interaktives Heiserkeitsquiz Eberhard Seifert, Bern
10:05–11:00 Brünig 1 + 2	WS 10 Epistaxis – ein Update Michael Soyka, Zürich

10:05–11:00 Brünig 3	WS 11 Leucoplasie de la cavité buccale : prise en charge Roland Giger, Bern
10:05–11:00 Grimsel 1	WS 12 Rolle der neuen Immunmodulatoren in der Krebstherapie Sandro Stöckli; Martina Broglie, St.Gallen
10:05–11:00 Grimsel 2	WS 13 Pädiatrische Neurootologie – Schwindel beim Kind Hélène Cao-Van, Genève; Nicolas Gürtler, Basel
11:00 – 11:45	<i>Pause</i>
11:45–12:40 Theatersaal	WS 14 Tränenwegschirurgie – von der Diagnostik zur erfolgreichen Therapie! Christoph Schlegel, Luzern
11:45–12:40 Ballsaal	WS 15 Gefährlicher Kopfschmerz im Notfall Andreas Gantenbein, Zuzach
11:45–12:40 Club Casino	WS 16 Stimmlippenknötchen – was sollte ich darüber wissen? Jörg Bohlender, Zürich
11:45–12:40 Brünig 1 + 2	WS 17 Riechstörungen – was gibt es Neues? Antje Welge-Lüssen, Basel
11:45–12:40 Grimsel 1	WS 18 Preferred technique for nasal hump reduction Daniel F. à Wengen, Binningen
11:45–12:40 Grimsel 2	WS 19 Blepharoplastik, Stirnlift, Facelift. Chirurgische Anatomie und Operationstechniken Philippe Pasche, Lausanne; Ralph Litschel, St.Gallen
12:40 – 14:00	<i>Lunch</i>

14:00-14:45

Theatersaal

President's Lecture:
Wo sind die Grenzen?
Ziele und Entwicklungen in der
Stapes-Chirurgie
Rudolf Probst, Zürich

14:45-15:30

Theatersaal

Ärztliches Handeln und ökonomischer
Druck in der Oto-Rhino-Laryngologie
Nikola Biller-Adorno, Zürich

15:30 - 16:00

Pause

16:00-18:00

Theatersaal



Geschäftssitzung
Session administrative

Fortbildungsveranstaltung für
AudiometristInnen aus Klinik und Praxis

organisiert von der Kommission für Audiologie und Expertenwesen

Brüning 1 + 2

14:00-14:05

Begrüssung

Dorothe Veraguth, Zürich

14:05-14:40

Sprachaudiometrie in Ruhe

Martin Kompis, Bern

14:40-15:15

Sprachaudiometrie im Störlärm

Christof Schwob, Basel

15:15-15:45

Pause

15:45-16:20

Wissenswertes über Härtefälle für die Praxis

Claudia Candreia, Luzern

16:20-17:00

Hörverstärker und Hörgeräte –
was ist der Unterschied?

Susana Castellanos, Luzern

Anmeldung

www.orl-hno.ch/d/veranstaltung/

Gebühren

Online Registration bis 30.10.2015: CHF 60.-
Registration vor Ort: CHF 110.-

NEUROTH
Medical



Damit Sie sich ganz
auf Ihre Patienten
konzentrieren können.

*Un partenaire fiable :
Afin que vous puissiez
vous concentrer
sur vos patients.*

	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brünig 1 + 2
08:00 - 08:30	Registrierung Enregistrement			
08:30 - 09:25	20 Wer kommt für eine Hypoglossus-nervenstimulation beim OSAS in Frage? WS	21 Das kommt schon noch ! ... oder doch nicht? Indikationen für eine logopädische Abklärung WS	22 Tubendilatation WS	
09:35 - 10:30	26 Respiratorische Polygraphie WS	27 Das kommt schon noch ! ... oder doch nicht? Indikationen für eine logopädische Abklärung WS	28 Tubendilatation WS	
10:30 - 11:15	Pause			
11:15 - 12:00	AVWS: Theoretische Grundlagen und Diagnostik			Schriftliches Facharztexamen ORL Examen écrit de spécialiste ORL
12:00 - 12:45	Update on the treatment of Allergic Rhinitis			
12:45 - 13:15	Lunch			
13:15 - 13:45				
13:45 - 14:30	La migraine vestibulaire, concept et controverses			
14:30 - 15:15	Infos aus der Audiologie-kommission			
15:15 - 15:45	Verification of audiometers: big changes ahead?			

Brünig 3	Grimsel 1	Grimsel 2	
Registrierung Enregistrement			08:00 - 08:30
23 Dysfunktion (respiratoire) des cordes vocales WS	24 Pathologies inflammatoires des glandes salivaires WS	25 Beratung bei Ohrmuscheldysplasie und Ohratresie	08:30 - 09:25
29 Dysfunktion (respiratoire) des cordes vocales WS	30 Pathologies inflammatoires des glandes salivaires WS	31 Gastro-esophageal reflux disease and Eosinophilic Esophagitis WS	09:35 - 10:30
Pause			10:30 - 11:15
Schriftliches Facharztexamen ORL Examen écrit de spécialiste ORL			11:15 - 12:00
			12:00 - 12:45
	Lunch		12:45 - 13:15
			13:15 - 13:45
			13:45 - 14:30
			14:30 - 15:15
			15:15 - 15:45

■ Plenarvortrag | Session plénière WS Workshop | Atelier

■ MEDA Sponsored Lecture

08:00–08:30	Registrierung Enregistrement
08:30–09:25 Theatersaal	WS 20 Wer kommt für eine Hypoglossusnerven-stimulation beim OSAS in Frage? Kurt Tschopp, Liestal; Adrian Meyer, St.Gallen
08:30–09:25 Ballsaal	WS 21 Das kommt schon noch ! ... oder doch nicht? Indikationen für eine logopädische Abklärung Sandra Fritschi Wedell, Eberhard Seifert, Bern
08:30–09:25 Club Casino	WS 22 Tubendilatation Karolos Fostiropoulos; Nicolas Gürtler; Marcel Kraft, Basel; Christof Rösli, Zürich
08:30–09:25 Brünig 3	WS 23 Dysfonction (respiratoire) des cordes vocales Valérie Schweizer, Lausanne
08:30–09:25 Grimsel 1	WS 24 Pathologies inflammatoires des glandes salivaires Philippe Pasche, Lausanne
08:30–09:25 Grimsel 2	WS 25 Beratung bei Ohrmuscheldysplasie und Ohratresie: Erfahrungen mit dem Earwell-System und operative Konzepte Claudia Candreia, Christoph Schlegel-Wagner, Thomas Linder, Luzern
09:35–10:30 Theatersaal	WS 26 Respiratorische Polygraphie Kurt Tschopp, Liestal
09:35–10:30 Ballsaal	WS 27 Das kommt schon noch ! ... oder doch nicht? Indikationen für eine logopädische Abklärung Sandra Fritschi Wedell, Eberhard Seifert, Bern
09:35–10:30 Club Casino	WS 28 Tubendilatation Karolos Fostiropoulos; Nicolas Gürtler; Marcel Kraft, Basel; Christof Rösli, Zürich

09:35–10:30 Brünig 3	WS 29 Dysfonction (respiratoire) des cordes vocales Valérie Schweizer, Lausanne
09:35–10:30 Grimsel 1	WS 30 Pathologies inflammatoires des glandes salivaires Philippe Pasche, Lausanne
09:35–10:30 Grimsel 2	WS 31 Gastro-esophageal reflux disease and Eosinophilic Esophagitis Alain Schöpfer, Lausanne
10:30–11:15	<i>Pause</i>
11:15–13:15 Brünig 1 – 3	Schriftliches Facharztexamen ORL Examens écrits de spécialiste ORL
11:15–12:00 Theatersaal	Auditive Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen: Theoretische Grundlagen und Diagnostik Jochen Rosenfeld, St.Gallen
12:00–12:45 Theatersaal	Update on the treatment of Allergic Rhinitis Claus Bachert, Gent; BE Sponsored lecture by MEDA
12:45–13:45	<i>Lunch</i>
13:45–14:30 Theatersaal	La migraine vestibulaire, concept et controverses Alexandre Bisdorff, Esch-sur-Alzette; LU
14:30–15:15 Theatersaal	Infos aus der Audiologiekommission Dorothe Veraguth, Zürich
15:15–15:45 Theatersaal	Verification of audiometers: big changes ahead? Gregor Dudle, Bern



CMOS Video-Rhino-Laryngoskop

Die kompakte Lösung für die Videoendoskopie
in der HNO



Ihr Spezialist für die Endoskopie

KARL STORZ GmbH & Co. KG, Mittelstraße 8
78532 Tuttlingen/Germany, www.karlstorz.com

Anklin AG, Baslerstrasse 9,
4102 Binningen/Schweiz, www.anklin.ch

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE
THE DIAMOND STANDARD

Eingeladene Referenten und Chairs | Conférenciers invités et chairs

B

**Prof. Dr. med. Dr. phil.
Nikola Biller-Andorno**
Institut für Biomedizinische Ethik
Universität Zürich
Pestalozzistrasse 24
8032 Zürich, CH

Dr. med. Alexandre Bisdorff
Neurologie
Centre Hospitalier Emile Mayrisch
Rue Emile Mayrisch
4011 Esch-sur-Alzette, LU

KD Dr. med. Jörg Bohlender
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. med. Martina Broglie
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Kantonsspital St.Gallen
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

C

Dr. med. Claudia Candreia
HNO-Klinik
Luzerner Kantonsspital
6000 Luzern, CH

Dr. med. Hélène Cao-Van
Département ORL
HUG
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

D

Dr. Gregor Dudle
Abteilung Gesetzliche Metrologie
Eidgenössisches Institut für
Metrologie META
Lindenweg 50
3003 Bern-Wabern, CH

F

Dr. med. Karolos Fostiropoulos
Klinik für Hals-, Nasen-,
Ohrenkrankheiten
Kantonsspital Baselland
Rheinstrasse 26
4410 Liestal, CH

Sandra Fritschi Wedell, lic. phil.
Universitätsklinik für Hals-, Nasen-
und Ohrenkrankheiten (HNO),
Kopf- und Halschirurgie
Inselspital Bern
3010 Bern, CH

G

PD Dr. med. Andreas Gantenbein
Neurologie RehaClinic Zurzach
Quellenstrasse 34
5330 Bad Zurzach, CH

PD Dr. med. Roland Giger
Universitätsklinik für Hals-, Nasen-
und Ohrenkrankheiten (HNO),
Kopf- und Halschirurgie
Inselspital Bern
3010 Bern, CH

PD Dr. med. Nicolas Gürtler
Hals-Nasen-Ohren Klinik
UniversitätsSpital Basel
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

H

PD Dr. med. Gerhard Huber
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

K

Prof. Dr. med. Marcel Kraft
Klinik für Hals-, Nasen-,
Ohrenkrankheiten
Kantonsspital Baselland
Rheinstrasse 26
4410 Liestal, CH

L

Prof. Dr. med. Thomas Linder
HNO-Klinik
Luzerner Kantonsspital
6000 Luzern, CH

Dr. med. Ralph Litschel
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Kantonsspital St.Gallen
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

M

PD Dr. med. Georgios Mantokoudis
Universitätsklinik für Hals-, Nasen-
und Ohrenkrankheiten (HNO),
Kopf- und Halschirurgie
Inselspital Bern
3010 Bern, CH

Dr. med. Adrian Meyer
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Kantonsspital St.Gallen
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

P

Prof. Dr. med. Philippe Pasche
Département ORL
CHUV
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne, CH

R

Prof. Dr. med. Rudolf Probst
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

PD Dr. med. Christof Röösl
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. med. Jochen Rosenfeld
Abteilung Gehör-, Sprach-
und Stimmheilkunde
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Kantonsspital St.Gallen
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

Kourush Roushan
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Universitätsspital Basel
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

S

Dr. med. Christoph Schlegel-Wagner
HNO-Klinik
Luzerner Kantonsspital
6000 Luzern, CH

Dr. med. Alain Schöpfer
Service de gastro-entérologie et
d'hépatologie
CHUV
Rue du Bugnon 44
1011 Lausanne, CH

Dr. med. Valérie Schweizer
Service d'ORL et de chirurgie
cervico-faciale
CHUV
Rue du Bugnon 21
1011 Lausanne, CH

Prof. Dr. med. Eberhard Seifert
Universitätsklinik für Hals-, Nasen-
und Ohrenkrankheiten (HNO),
Hals-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Inselspital Bern
3010 Bern, CH

PD Dr. med. Michael Soyka
Klinik für Ohren-, Nasen-, Hals-
und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Prof. Dr. med. Sandro Stöckli
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Kantonsspital St.Gallen
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

T

Prof. Dr. med. Kurt Tschopp
Klinik für Hals-, Nasen-,
Ohrenkrankheiten
Kantonsspital Baselland
Rheinstrasse 26
4410 Liestal, CH

V

KD Dr. med. Dorothe Veraguth
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
UniversitätsSpital Zürich
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

W

Prof. Dr. med. Antje Welge-Lüssen
Hals-Nasen-Ohren Klinik
Universitätsspital Basel
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

Prof. Dr. med. Daniel F. à Wengen
Praxisklinik für Ohren-, Nasen und
ästhetische Gesichtschirurgie
Hauptstrasse 11
4102 Binningen, CH

Öffnungszeiten der Industrieausstellung | Horaire d'ouverture de l'exposition industrielle

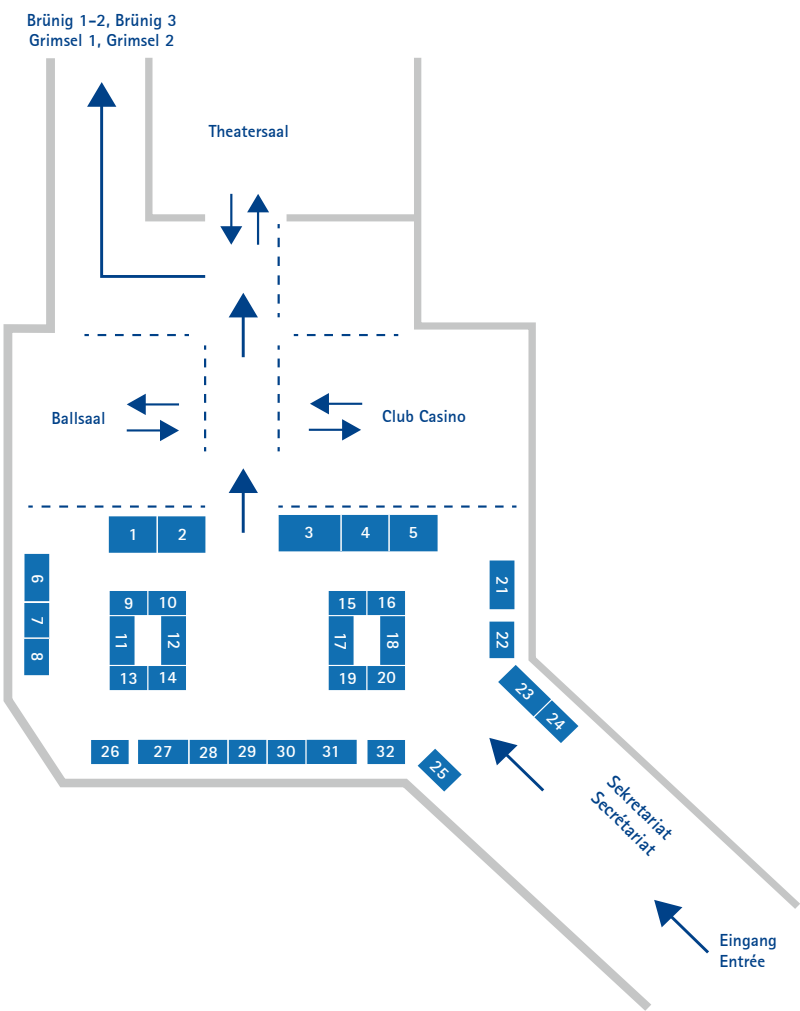
Donnerstag | Jeudi, 12.11.2015 09:00-18:30
Freitag | Vendredi, 13.11.2015 08:30-15:00

Alphabetisch | par ordre alphabétique

Nr.	Firma Entreprise
1	Amplifon AG
12	Anklin AG
9	ATMOS MEDICAL AG
13	Atos Medical
15	AUDIOCARE AG
29	Autronic Medizintechnik
30	Bien-Air Surgery SA
16	BioMed AG
14	Cochlear AG
20	DCI - GmbH
7	Diatec AG
8	endodoctor (Schweiz) GmbH
17	Fielmann AG
11	Gribi AG Belp
32	Halmed
24	Happersberger Otopront GmbH
6	Innoforce Est (Diatec AG)
21	Interdelta SA
19	Iromedica AG
25	Lasermed AG
3	MEDA Pharma GmbH
18	Medtronic
5	NEUROTH Hörcenter AG
27	Novimed AG
22	Olympus Schweiz AG
28	OTICON Medical
31	Phonak
23	Piota Medical SA
26	ResMed Schweiz AG
10	Schwabe Pharma AG
4	Vifor Pharma
2	XION GmbH

Nach Standnummer | par ordre de stand

Nr.	Firma Entreprise
1	Amplifon AG
2	XION GmbH
3	MEDA Pharma GmbH
4	Vifor Pharma
5	NEUROTH Hörcenter AG
6	Innoforce Est (Diatec AG)
7	Diatec AG
8	endodoctor (Schweiz) GmbH
9	ATMOS MEDICAL AG
10	Schwabe Pharma AG
11	Gribi AG Belp
12	Anklin AG
13	Atos Medical
14	Cochlear AG
15	AUDIOCARE AG
16	BioMed AG
17	Fielmann AG
18	Medtronic
19	Iromedica AG
20	DCI - GmbH
21	Interdelta SA
22	Olympus Schweiz AG
23	Piota Medical SA
24	Happersberger Otopront GmbH
25	Lasermed AG
26	ResMed Schweiz AG
27	Novimed AG
28	OTICON Medical
29	Autronic Medizintechnik
30	Bien-Air Surgery SA
31	Phonak
32	Halmed



Dymista®

faster and
more effective
in seasonal
allergic rhinitis¹

visit us
at stand nr 3



1. Compared vs. intranasal fluticasone propionate and azelastine hydrochloride.

Meltzer E et al. Clinically Relevant Effect of a New Intranasal Therapy (MP29-02) in Allergic Rhinitis Assessed by Responder Analysis. Int Arch Allergy Immunol 2013; 161(4):369-377.

MEDA

Dymista® Nasenspray (Azelastinhydrochlorid/Fluticasonpropionat): Antihistaminikum/Corticosteroid. **Indikationen:** Saisonale allergische Rhinitis und Rhinokonjunktivitis. **Dosierung:** Ab 12 Jahren: 1 Sprühstoss (0,14 mg Azelastinhydrochlorid/0,05 mg Fluticasonpropionat) pro Nasenloch 2x täglich. **Kontraindikationen:** Überempfindlichkeit gegen Inhaltsstoffe. **Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen:** Nasale Corticosteroide in hohen Dosen über einen längeren Zeitraum verwendet, können systemische Effekte haben wie z.B. Cushing-Syndrom, Wachstumsverzögerung, Katarakt oder Glaukom. Schwangerschaft: nur wenn klar notwendig. Stillzeit: nicht empfohlen. **Interaktionen:** Hoch potente Inhibitoren des Cytochrom-P450 3A4-Systems wie z.B. Ritonavir. **Unerwünschte Wirkungen:** Kopfschmerzen, Dysgeusie. Epistaxis, nasale Beschwerden (Stechen, Juckreiz), Niesen, Nasentrockenheit, Husten, Halstrockenheit, Halsreizung. (UW < 0,1% siehe AIPS). **Packungen:** Nasenspray 17 ml. **(B).** **Kassenzulässig.** Ausführliche Informationen: Packungsbeilage, AIPS (www.swissmedicinfo.ch) oder MEDA Pharma GmbH, 8602 Wangen-Brüttisellen. Stand der Information: Januar 2013.